

BÖRJA HÄR START HER



Windows 98, ME, 2000, XP

Kontrollera att du använder rätt sida av anvisningsbladet.

Windows-användare: Följ stegen i ordning. Anslut inte USB-kabeln förrän du instrueras att göra det.

På förpackningen kan du läsa mer om vad som medföljer och om systemkraven.

Kontroller, at du bruger den rigtige side af plakaten.

Windows-brugere: Udfør trinene i den angivne rækkefølge. Tilslut først USB-kablet, når du bliver bedt om at gøre det.

Se det nøjagtige indhold og systemkrav på kassen.

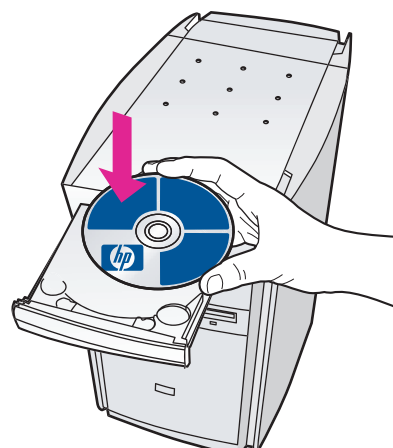
1 Slå på PCn Tænd computeren



Windows-skrivbordet
Windows-skrivebord

- a** Starta datorn och vänta tills skrivbordet i Windows visas.
- b** Stäng alla öppna program, inklusive antivirusprogram.
- a** Tænd computeren, og vent til skrivebordet i Windows vises.
- b** Luk alle åbne programmer, herunder programmer, der checker for virus.

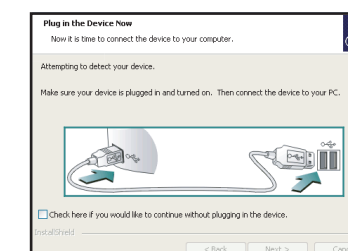
2 Installer programvaran först Installer først softwaren



- a** Sätt i cd-skivan med programvaran för HP Officejet.
- b** Följ anvisningarna på skärmen.
- a** Indsæt cd'en med HP Officejet-softwaren
- b** Følg vejledningen på skærmen.

c Anslut inte USB-kabeln ännu. Vänta tills programfilerna installerats. Det kan ta upp till 20 minuter på långsam dator. När du ser skärmen till höger fortsätter du till steg 3.

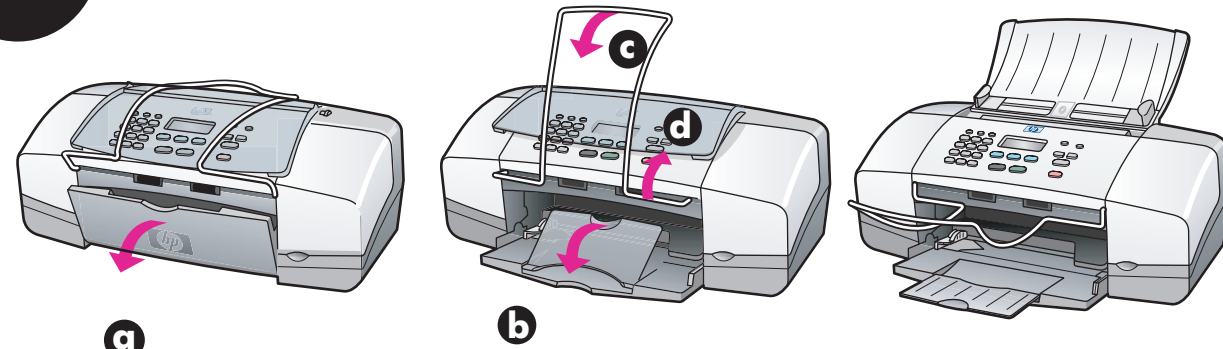
c Du skal ikke tilslutte USB-kablet endnu. Vent, mens programmet installerer filer. Dette kan vare op til 20 minutter på langsomme pc'er. Når du ser skærmen til højre, skal du fortsætte til trin 3.



Om inget syns på skärmen efter att du satt i CD:n letar du upp setup.exe på CD:n och dubbelklickar på filen.

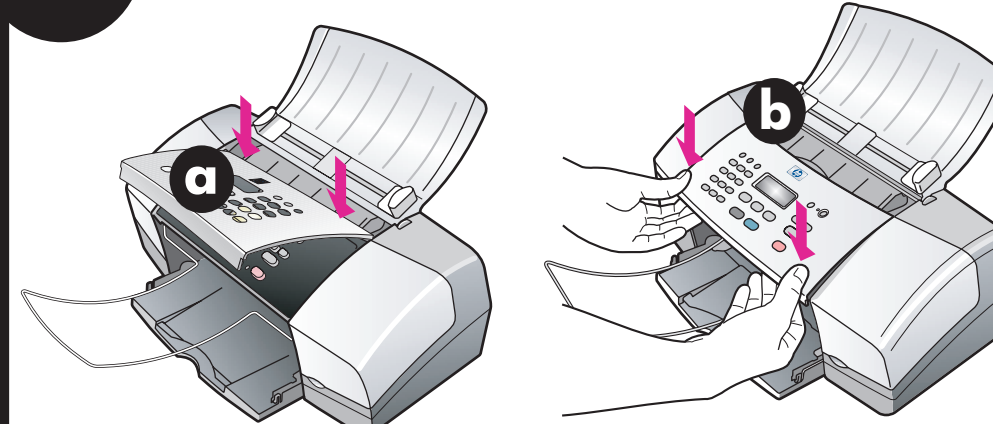
Hvis der ikke sker noget på computerskærmen, når du har indsat cd'en, skal du søge efter filen setup.exe på cd'en og dobbeltklikke på filen.

3 Packa upp pappersfacken Slå papirbakkerne ud



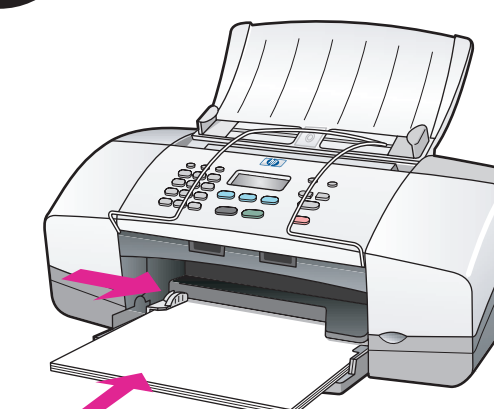
- a** Ta bort allt förpackningsmaterial inifrån enheten
- b** Fjern al emballage inde i enheden.

4 Sätt fast kontrollpanelsluckan Monter dækslet til

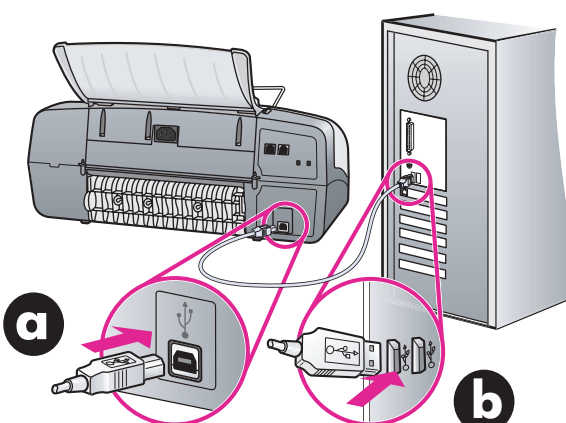


- a** För in de två luckflikarna i de övre öppningarna på enheten.
- b** Tryck fast luckans främre hörn på kontrollpanelen. Kontrollera att den sitter i jämnhöjd med resten av enheten.
- a** Sæt tapperne på dækslet til frontpanelet i holderne oven på enheden.
- b** Tryk dækslet til frontpanelet fast ved de forreste hjørner. Vær sikker på, at dækslet flugter med enheden.

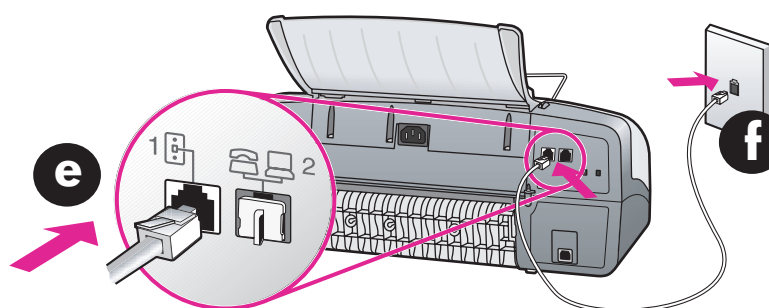
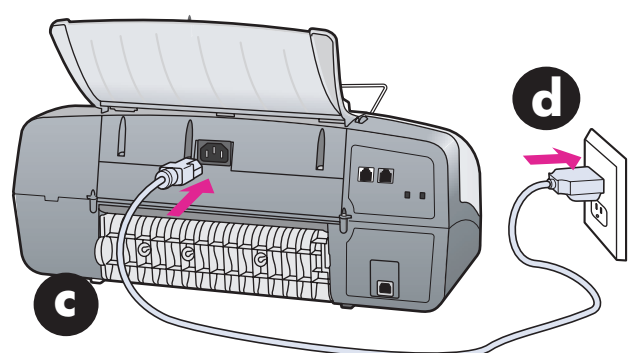
5 Ladda vanligt papper Ilæg almindeligt papir



6 Anslut USB-kabel och ström- och telefonsladd Tilslut USB-kablet, netledningen og telefonledningen

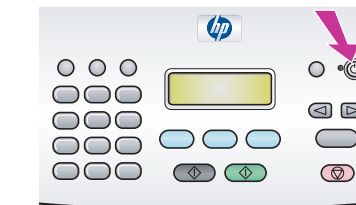


- Anslut inte USB-kabeln förrän du ser skärmen i Steg 2. Anslut inte USB-kabeln till ett tangentbord eller ett nät utan strömförsörjning.
- Du må ikke tilslutte USB-kablet, før skærmen fra trin 2 vises. USB-kablet må ikke sluttes til et tastatur eller en passiv hub.



- 1** Anslut telefonsladden till den vita anslutningen 1 på HP Officejet och sedan till ett telefonjack.
- 2** Se referenshandboken.
- 1** Slut telefonledningen til det hvide stik 1 på HP Officejet og derefter til et telefonstik på væggen.
- 2** Se referencehåndbogen.

7 Starta enheten och gör visningsinställningar Tænd for enheden, og angiv indstillinger på displayet



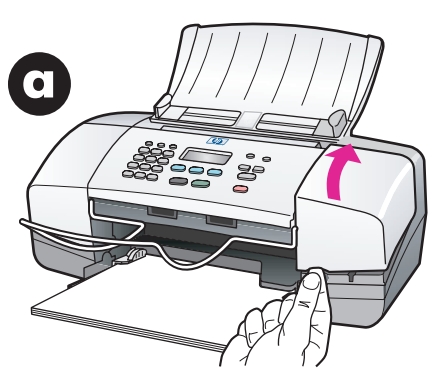
Starta skrivaren. Titta på displayen. Ange koden för ditt språk med knappensatsen och bekräfta sedan ditt val.

Ange koden för ditt land/region och bekräfta sedan ditt val. Om du gör något fel trycker du på **Inställningar, 5**, och sedan på **5** igen så kommer du tillbaka till språkmenyn.

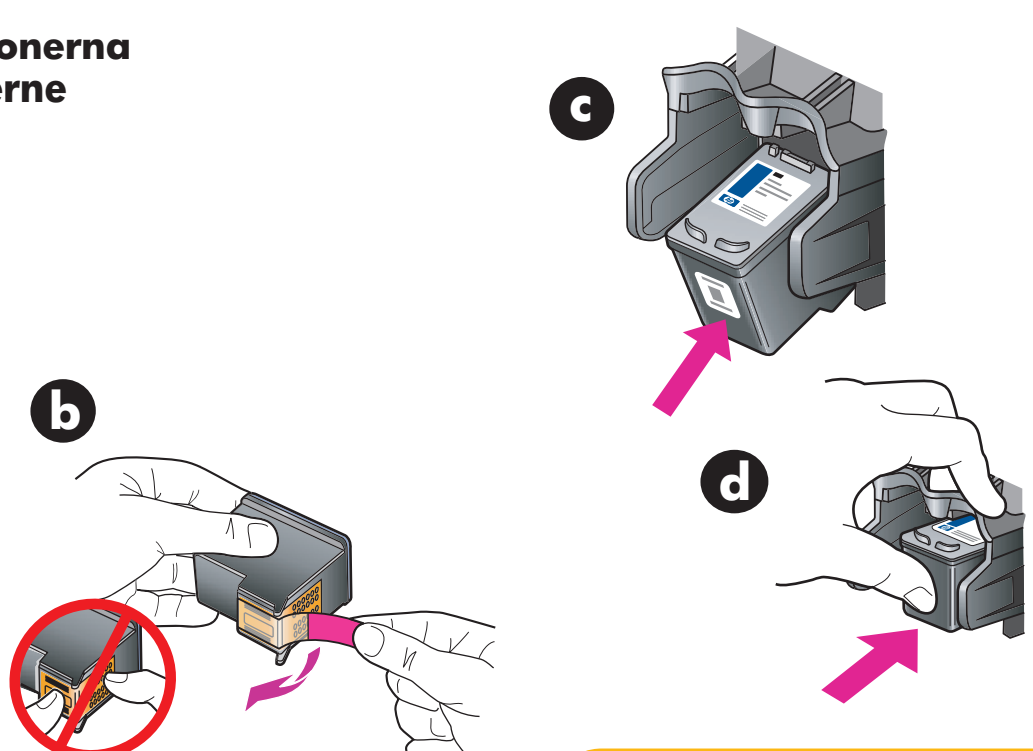
- | | |
|---------------|--------------|
| 11 English | 20 suomi |
| 12 Français | 21 Português |
| 13 Deutsch | 22 Русский |
| 14 Español | 23 polski |
| 15 Italiano | 24 Türkçe |
| 16 Svenska | 25 Magyar |
| 17 Dansk | 26 Česky |
| 18 Norsk | 27 Ελληνικά |
| 19 Nederlands | |

Tænd for strømmen. Se på displayet. Indtast den relevante sprogkode via tastaturet, og bekræft valget. Indtast den relevante landkode, og bekræft valget. Hvis du taster forkert, skal du trykke på **Opsætning, 5** og derefter på **5** igen for at vende tilbage til sprogmenuen.

8 Stoppa in bläckpatronerna Indsæt blækpatronerne



Skrivarvagn
Blækpatronholder

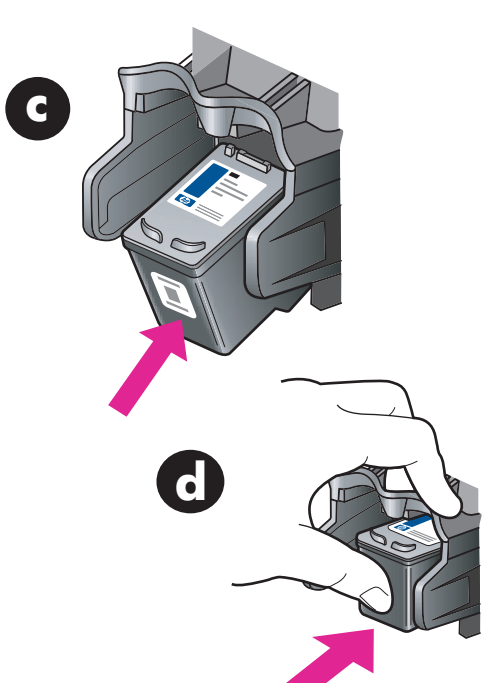


a Lyft upp luckan till bläckpatronerna. Vänta tills patronerna förflyttats till höger.

b Dra i den rosa dragfliken för att ta bort den genomskinliga teipan från bläckpatronerna. Rör inte vid de guldfärgade kontakterna och tejsa inte patronerna igen.

a Åbn dækslet til blækpatronerne. Vent, til blækpatronholderen har flyttet sig til højre.

b Brug den luserøde tap til at fjerne den gennemsigtige tape fra blækpatronerne. Berør ikke de guldfarvede kontakflader, og sæt ikke tape over patronerne igen.

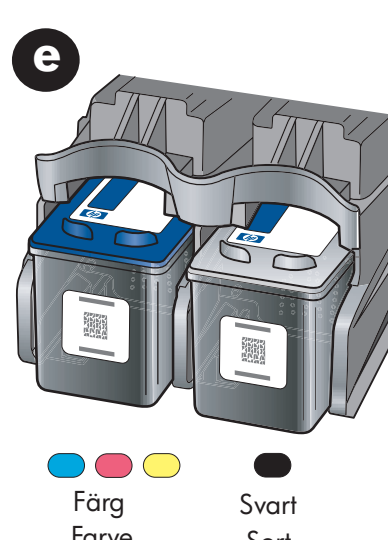


c Håll den svarta bläckpatronen med HPs logotyp uppåt. Skjut in patronen något vinklad på höger sida av skrivarvagnen. Se anvisningarna på dörren till bläckpatronerna.

d Tryck bestämt tills den svarta bläckpatronen klickar på plats.

c Hold den sorte blækpatron med HP-logoen opad. Skub blækpatronen skråt ind i højre side af blækpatronholderen. Se vejledningen på dækslet til blækpatronerne.

d Tryk til, indtil den sorte blækpatron klikker på plads.

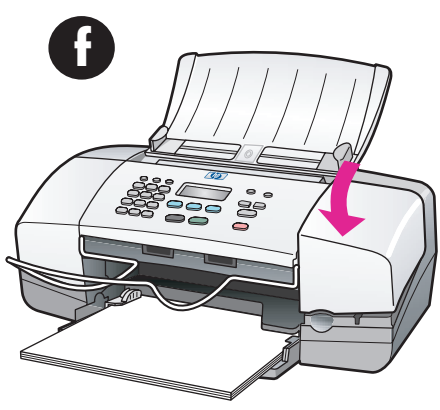


Färg
Farve

Svart
Sort

e Upprepa steg c och d med färgbläckpatron. Se till att båda bläckpatronerna sitter säkert.

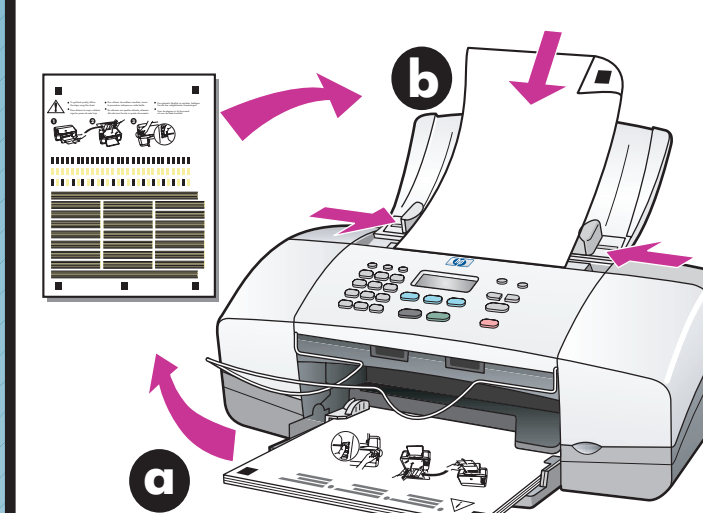
e Gentag trin c og d med farveblækpatronen. Kontroller, at begge blækpatroner er forsvarligt fastgjort.



f Stäng luckan till bläckpatronerna.

f Luk dækslet til blækpatronerne.

9 Rikta in bläckpatronerna Juster blækpatronerne



a Tryck på **Enter** för utskrift av inriktningssida. Följ instruktionerna på sidan.

b Lägg sidan nedåtvänd mellan pappersledarna. Tryck på knappen **Enter** igen. Släng eller återvinn sidan.

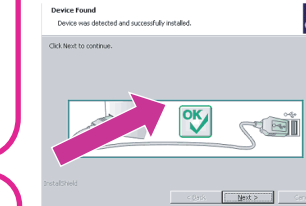
a Tryk på **Enter** for at udskrive en justeringsside. Følg vejledningen på siden.

b Placer arket med forsiden nedad i dokumentføderen mellem papperbredestyrene. Tryk på knappen **Enter** igen. Kassér eller genbrug siden.

10 Slutför programvaruinstallationen Afslut programkonfigurationen

Gå tillbaka till datorn. Vänta på att fönstret med den gröna bockmarkeringen visas och fortsätt sedan. Om du ser skärmen med det röda kryset följer du anvisningarna i Viktigt-filen.

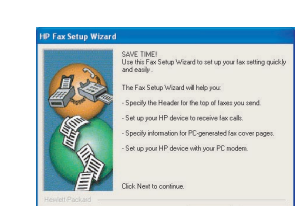
Vend tilbage til computeren. Se efter et grønt kryds på skærmen, og fortsæt derefter. Hvis der vises et rødt kryds på skærmen, skal du følge vejledningen i Viktigt-filen.



11 Slutför faxinställningar Afslut faxopsætningen

Följ instruktionerna i Faxinställningsguiden. Om inte guiden visas finner du ytterligare installationsinformation i referenshandboken.

Følg vejledningen i guiden Faxopsætning. Du kan finde yderligere installationsoplysninger i referencehåndbogen, hvis guiden ikke vises.





Q1608-90199

BÖRJA HÄR om du använder
Macintosh
Macintosh-brugere START HER



Macintosh® OS 9, OS X

Kontrollera att du använder rätt sida av anvisningsbladet.

På förpackningen kan du läsa mer om vad som medföljer och om systemkraven.
Windows-användare: se andra sidan.

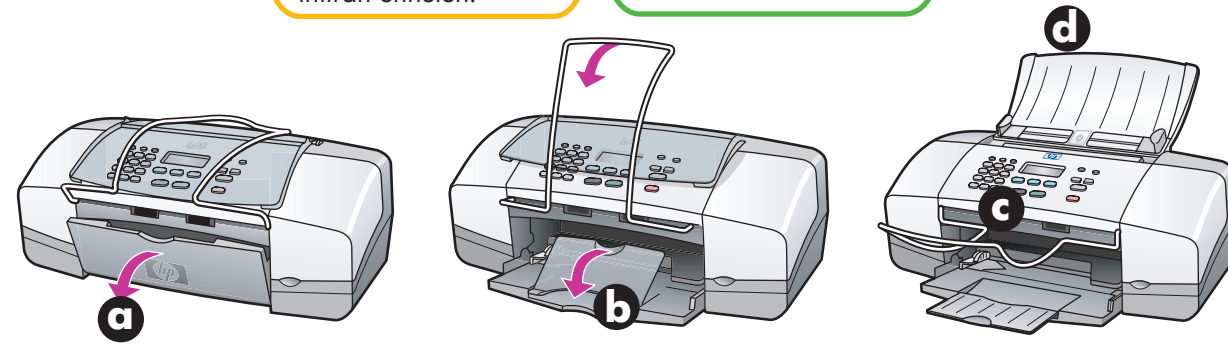
Kontroller, at du bruger den rigtige side af plakaten.

Se det nøjagtige indhold og systemkrav på kassen.
Windows-brugere: Se den anden side.

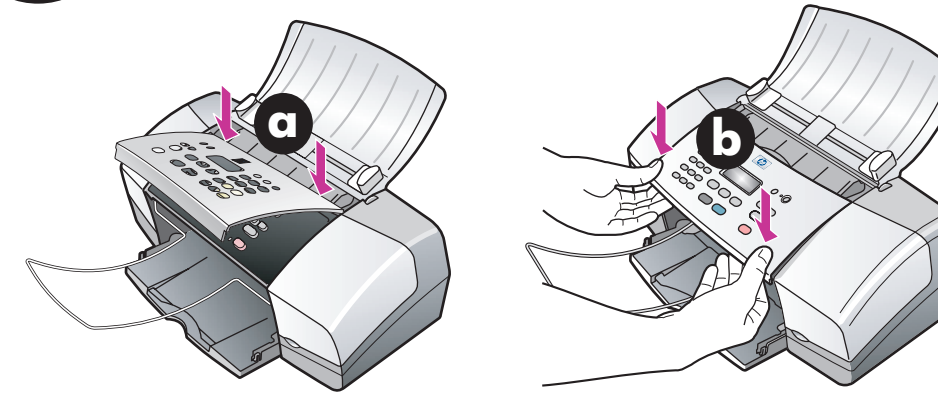
1 Packa upp pappersfacken Slå papirbakkerne ud

Ta bort allt förpackningsmaterial inifrån enheten.

Fjern al emballage inde i enheden.



2 Sätt fast kontrollpanelsluckan Monter dækslet til frontpanelet



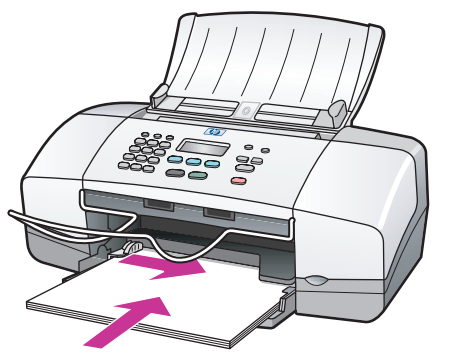
a För in de två luckflikarna i de övre öppningarna på enheten.

b Tryck fast luckans främre hörn på kontrollpanelen. Kontrollera att den sitter jämnt jämfört med resten av enheten.

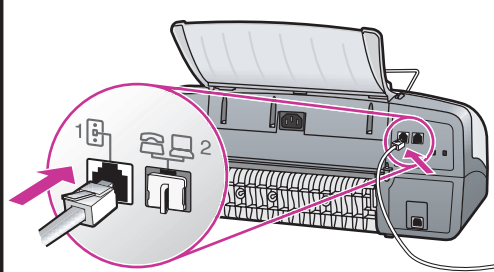
a Sæt tapperne på dækslet til frontpanelet i holderne oven på enheden.

b Tryk dækslet til frontpanelet fast ved de forreste hjørner. Vær sikker på, at dækslet flugter med enheden.

3 Fyll på vanligt papper Ilæg almindeligt papir



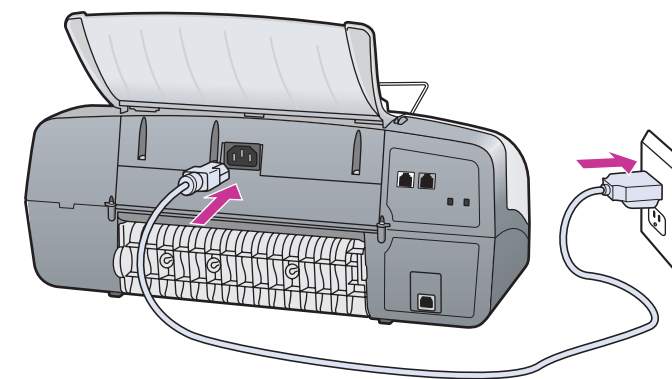
4 Anslut telefonsladdarna Sæt telefonledningen i væggen



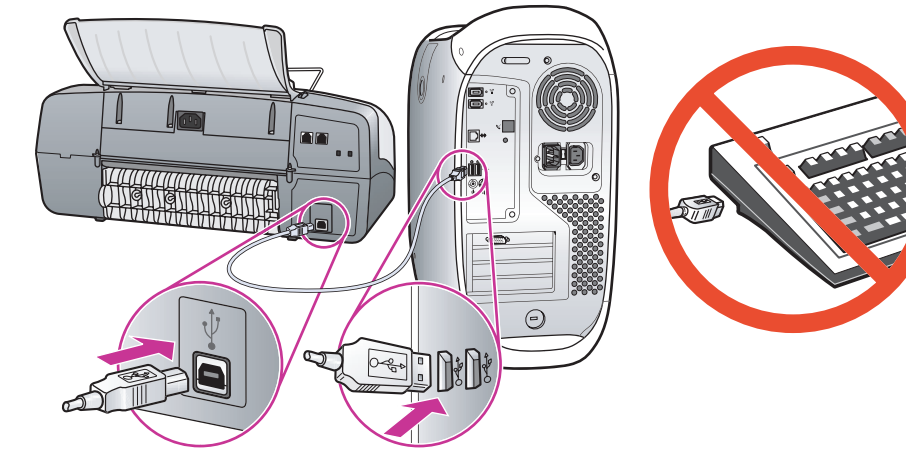
1 Anslut telefonsladden till den vita anslutningen 1 på HP Officejet och sedan till ett telefonjack.
2 Läs mer i referenshandboken.

1 Slut telefonledningen til det hvide stik 1 på HP Officejet og derefter til et telefonstik på væggen.
2 Se referencehåndbogen

5 Anslut strömsladden Tilslut netledningen



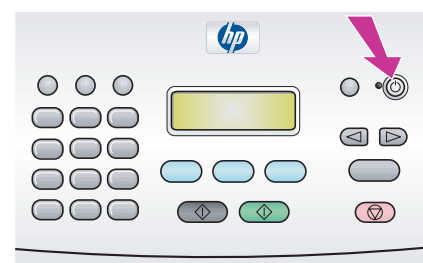
6 Anslut USB-kabeln Tilslut USB-kablet



Om du har en iMac sitter USB-porten på sidan. Anslut inte HP Officejet till en USB-port på ett tangentbord eller till ett USB-nav utan ström. Mer information finns i referenshandboken.

Hvis du benytter en iMac, sidder USB-porten på siden. Du må ikke slutte HP Officejet til en USB-port på et tastatur eller en passiv USB-hub. Du kan finde flere oplysninger i referencehåndbogen.

7 Starta enheten och ange inställning för land/region Tænd for enheden, og vælg land/område på displayet



- | | |
|---------------|--------------|
| 11 English | 20 suomi |
| 12 Français | 21 Português |
| 13 Deutsch | 22 Русский |
| 14 Español | 23 polski |
| 15 Italiano | 24 Türkçe |
| 16 Svenska | 25 Magyar |
| 17 Dansk | 26 Český |
| 18 Norsk | 27 Ελληνικά |
| 19 Nederlands | |

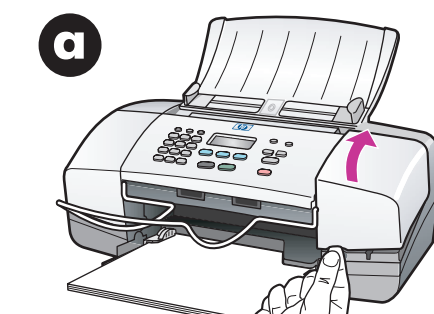
Starta skrivaren. Titta i teckenfönstret. Ange koden för ditt språk med knappsatsen och bekräfta sedan ditt val.

Ange koden för ditt land/region och bekräfta sedan ditt val. Om du råkar skriva fel trycker du på **Inställningar**, 5 och sedan på 5 igen så kommer du tillbaka till språkmenyn.

Tænd for strømmen. Se på displayet. Indtast den relevante sprogkode via tastaturet, og bekræft valget.

Indtast den relevante landekode, og bekræft valget. Hvis du taster forkert, skal du trykke på **Opsætning**, 5 og derefter på 5 igen for at vende tilbage til sprogmeny.

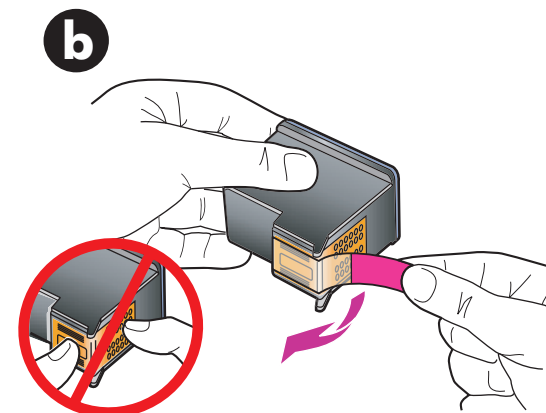
8 Sätt i bläckpatronerna Indsæt blækpatronerne



Skrivarvagn
Blækpatronholder

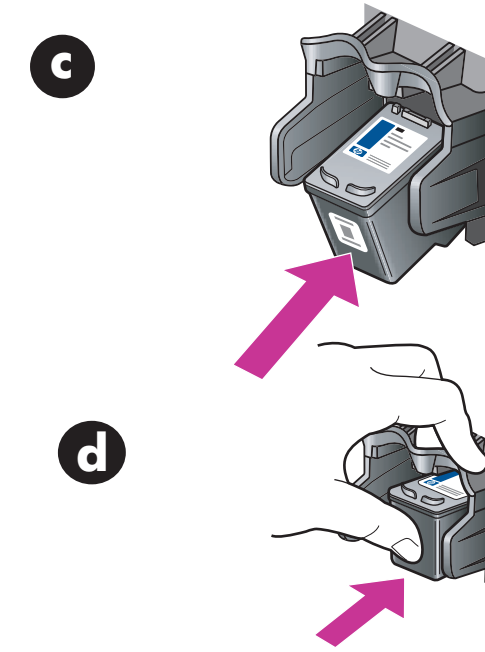
a Lyft upp luckan till bläckpatronerna. Vänta tills patronerna förflyttats till höger.

a Åbn dækslet til blækpatronerne. Vent, til blækpatronholderen har flyttet sig til højre.



b Ta bort den klarrosa tejen från bläckpatronerna. Rör inte vid de guldfärgade kontaktarna och tejsa inte om patronerna.

b Fjern den lyserøde tape fra blækpatronerne. Berør ikke de guldfarvede kontaktflader, og sæt ikke tape over patronerne igen.

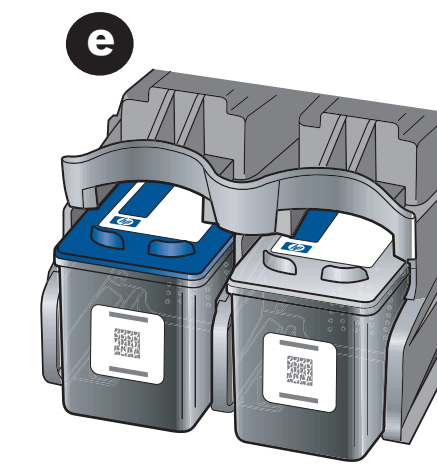


c Håll den svarta bläckpatronen med HPs logotyp uppåt. Skjut in patronen något vinklad på höger sida av skrivarvagnen. Se anvisningarna på luckan till bläckpatronerna.

d Tryck bestämt tills den svarta bläckpatronen klickar på plats.

c Hold den sorte blækpatron med HP logoet opad. Skub blækpatronen skrät ind i højre side af blækpatronholderen. Se vejledningen på dækslet til blækpatronerne.

d Tryk til, indtil den sorte blækpatron klikker på plads.

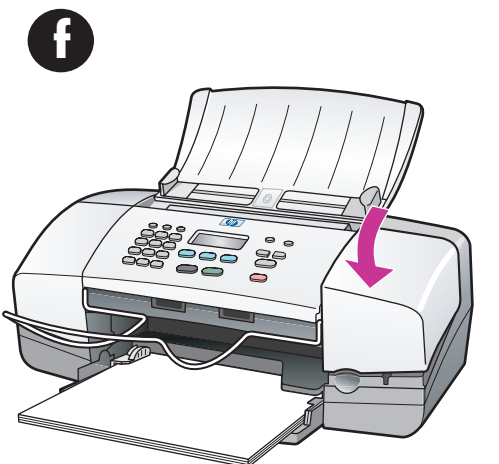


Färg
Farve

Svart
Sort

e Upprepa proceduren för färgpatronen. Se till att båda bläckpatronerna sitter säkert.

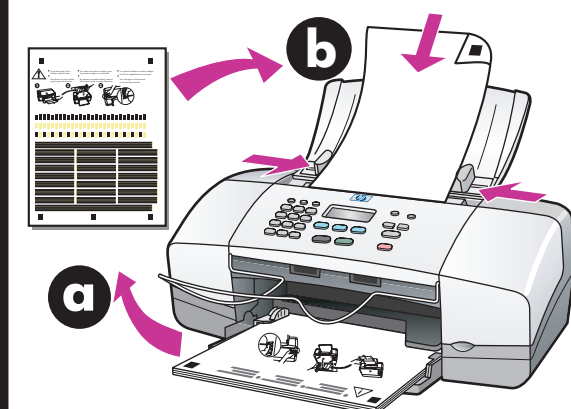
e Gentag med farveblækpatronen. Kontroller, at begge blækpatroner er forsvarligt fastgjort.



f Stäng luckan till bläckpatronerna.

f Luk dækslet til blækpatronerne.

9 Rikta in bläckpatroner Juster blækpatronerne



a Tryck på **Enter** för att skriva ut en inriktningssida. Följ instruktionerna på sidan.

b Lägg sidan nedåtvänd mellan pappersledarna. Tryck på knappen **Enter** igen. Släng eller återvinn sidan.

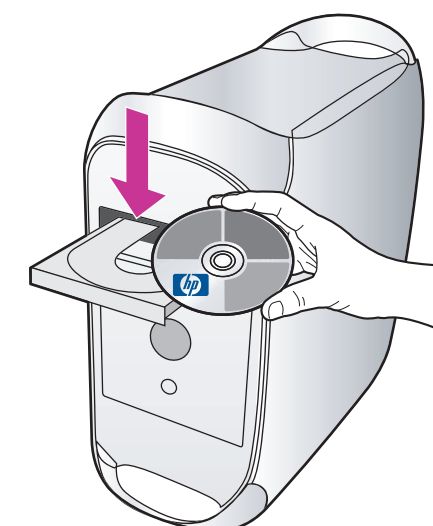
a Tryk på **Enter** for at udskrive en justeringside. Følg vejledningen på siden.

b Placer arket med forsiden nedad i dokumentføderer mellem papirbreddestyrene. Tryk på knappen **Enter** igen. Kasser eller genbrug siden.

10 Installera programvaran Installer softwaren

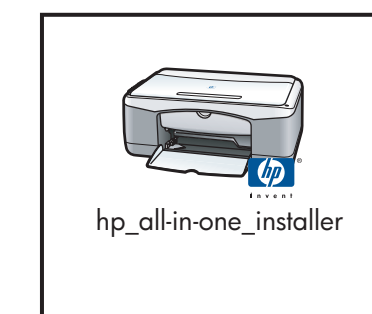
a Starta Macintosh-datorn och vänta tills den är klar. Stoppa in cd-skivan för HP Officejet.

a Tænd for din Macintosh, og vent til den er klar. Indsæt HP Officejet-disken.



b Dubbelklicka på ikonen för installationsprogrammet HP All-in-One på skrivbordet.

b Dobbeltklik på ikonet for installationsprogrammet HP All-in-One på skrivebordet.



c Följ anvisningarna på skärmen. Eventuellt behöver du starta om Macintosh-datorn under installationen. Se till att slutföra Setup Assistant.

c Følg vejledningen på skærmen. Du skal muligvis genstarte Macintosh-computeren under installationen. Kontroller, at installationsguiden afsluttes.

